## تقييم الأداء باستخدام بطاقات الأداء المتوازنة وعملية التحليل الهرمي مع التطبيق.

أيمن محمد غالب اليماني

إشراف أد/ سعيد على حسن القليطي

## المستخلص

تمثل أنظمة تقييم الأداء اهمية عظمى في وقتنا الحالي لجميع المنظمات الصغيرة منها والكبيرة لما تشتمل عليه من فوائد كثيرة منها: توجيه النشاطات التنظيمية، تحسين مستوى التعليمي والتطويري للمنظمات وتكشف عن مستوى أداء المنظمة او الشركة ومدى كفائته. معظم الشركات تعتمد في تقييم ادائها على انظمة القياس العادية والتي تعتمد وبشكل رئيسي على النتائج والمؤشرات المالية فقط، وهذه المؤشرات وحدها غير كافية لتقييم الاداء بشكل صحيح ومتكامل، وبغض النظر عن العوامل والجوانب الاخرى والتي تساهم بشكل كبير في تحسين وتطوير طرق تقييم الاداء مثل (التطوير والتعليم، تحسين الاجراءات الداخلية للمؤسسة و تحفيز الموظفين). بطاقات الاداء المتوازن تعد وسيله من الوسائل العلمية المعروفة في مجال تقييم الاداء (المالي ،التطوير والتعليم، تحسين الاجراءات الداخلية للمؤسسة و في تقييم الاداء (المالي ،التطوير والتعليم، تحسين الاجراءات الداخلية للمؤسسة و في ترتيب الاولويات، سواءا كانت هذه الاولويات عوامل تخص بطاقات الاداء المتوازن او مؤشرات او اهداف استراتيجية للمؤسسة.

ففي هذه الاطروحه، تم دمج طريقة بطاقات الاداء المتوازن مع طريقة ترتيب الاولويات المعروفة بعملية التحليل الهرمي لتشكل وسيلة متكامله ومتوازنه لتقييم آداء دائرة مشاريع المحطات-الغربية في الشركة الوطنية لنقل الكهرباء. هذا الدمج يمكن المدراء ومتخذي القرار من تمييز الهدف الإستراتيجي الاكثر اهمية، والذي قد يؤثر وبشكل جوهري في مقياس الأداء العامّ. وبتالي التركيز على الاهداف الاستراتيجية حسب الاولوية، مما يحسن ويطور طريقة تقييم الاداء في دائرة مشاريع المحطات-الغربية.

## Performance Evaluation Using Balanced Scorecards and Analytic Hierarchy Process With an Application.

Ayman Mohammed AL-Yamani

Supervised by Prof. Said Ali Hassan El-Quliti

## **ABSTRACT**

The purpose of this paper is to suggest a scientific method to evaluate the performance of Western Substation Projects Division (WSPD) in Transmission National Grid Company in western region of Saudi Arabia. Because, the current measurement system of WSPD, depending on the individual personality of mangers and lack of scientific procedures to evaluate its performance. The methodology which was used to achieve the main goal of this thesis is a combination of balanced scorecard (BSC) and analytical hierarchy process (AHP) for evaluating performance of the (WSPD). The BSC method is used to provide important opportunities for evaluating WSPD performance by building a balance between financial and non-financial performance measures, The BSC framework is formed by creating new strategic objectives for WSPD, and distributing them amongst of the four perspectives of BSC (Financial, customer, business process and learning and growth). "Mission Expert Software" was employed to create the mission statement for the WSPD. AHP approach was applied on the developed BSC framework. The AHP is used to rank/priorities each BSC perspective/strategic goals by calculating their weights. This is in order to find out which BSC perspective/ strategic objective is more important than other. So, the mangers will focus on the most important BSC perspectives/strategic goals. The survey and the questionnaire form have been designed and distributed amongst division managers and expert employees in WSPD; the collected data was analyzed by using "Super Decision Software" to calculate the weights of BSC perspective/ strategic goals. In addition to of the main thesis findings, AHP can be considered as an appropriate technique and better tool that prioritizes BSC perspectives and WSPD's strategic goals and the combining of BSC and AHP approach is recommended to be an efficient tool to evaluate the performance of WSPD.